



# GROßSCHWEIDNITZER

## ORTSBLATT

April 2013 Jahrgang 5

OSTERN IN  
DER KITA

SEITE 3

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Großschweidnitz • Ernst-Thälmann-Straße 63 • 02708 Großschweidnitz • ☎ 0 35 85 - 83 26 67

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister der Gemeinde Großschweidnitz - Anders, Jons

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung: Mo-Do: 8:00-12:00 Uhr, sowie Mi 13:00-18:00 Uhr und Do 13:00-17:00 Uhr; Fr geschlossen

### Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **17. April 2013, 19.00 Uhr**, in der Gemeindeverwaltung Großschweidnitz statt.

### Beschlüsse

**Gemeinderat Großschweidnitz  
Beschluss-Nr. 105/2013 der Gemeinderatssitzung am 20.03.2013**

**Inhalt:** Der Gemeinderat der Gemeinde Großschweidnitz beschließt den Abriss des Gebäudes auf dem Flurstück 8, Emil-Mitzscherlich-Weg, in 02708 Großschweidnitz.

<b>Ja Stimmen</b>	<b>13</b>
<b>Nein Stimmen</b>	<b>0</b>
<b>Stimmenthaltungen</b>	<b>0</b>

Jons Anders  
Bürgermeister

### Fundbüro



Auf dem Sportplatz in Großschweidnitz wurde eine Herrenarmbanduhr gefunden. Abzuholen in der Gemeindeverwaltung.

### Gedenkstätte Großschweidnitz e.V.



Nachdem vor ca. einem Jahr die Gründungsversammlung des Vereins Gedenkstätte Großschweidnitz e.V. stattgefunden hatte, wird nun am 25.04.2013 die erste Jahreshauptversammlung durchgeführt und erste Bilanz der Arbeit gezogen.

Neben der Findung und der Aufnahme neuer Mitglieder wurden auch zahlreiche Kontakte, konstruktive Gespräche geführt und Besuche von Mitgliedern des Vereinsvorstandes mit unterschiedlichen Institutionen und Einrichtungen aufgenommen, um erste Erfahrungen für die

wirksame Arbeit eines solchen Vereins zu sammeln und sich Anregungen für die Erstellung der Konzeption für die weitere Arbeit und für die Antragstellung zur Förderung des Vereins zu holen. Zu diesen Einrichtungen und Institutionen gehörten insbesondere die Gedenkstätte Pirna Sonnenstein, mit ihrem Leiter Dr. B. Böhm und die Stiftung Sächsische Gedenkstätten in der Landeshauptstadt Dresden.

Mitglieder des Vereins und des Vorstandes nahmen auch an der Veranstaltung in Pirna-Sonnenstein zur Erstellung eines Euthanasie-Opfergedenkbuches teil und begrüßten die Forschungsarbeiten dazu.

Die Zielrichtung der Aufgaben des Vereins für die Arbeit in den kommenden 1-2 Jahren wurde konzipiert und der Antrag zur Gewährung einer Projektförderung gestellt, um als förderwürdiges Mitglied der Stiftung aufgenommen zu werden.

Die Mitglieder des Verein erwartet in den nächsten Wochen die Bestätigung der Aufnahme des Vereins in die Stiftung Sächsischer Gedenkstätten.

Erste Schritte für eine öffentlichkeitswirksame Arbeit des Vereins wurden bereits getätigt und sollen in den kommenden Monaten intensiviert werden.

So liegt dem Verein ein auf A4 gedruckter Flyer unter dem Slogan Erinnerung bewahren - Vergessen verhindern, vor. In diesem wird einerseits auf Großschweidnitz als Ort des Gedenkens aufmerksam gemacht und auf den Tag des Denkmals und den Tag der offenen Tür hingewiesen, wo sich Gäste, Besucher und Angehörige von Opfern zur Arbeit des Vereins informieren und zur Besichtigung der Gedenkstätte anmelden können, um diese zu besuchen. Mitglieder des Vereins stehen bereit, um Ihnen auf entsprechende Fragen Antwort geben zu können und Informationen zum Verein mitzuteilen.

Es sind auch die ersten Tafeln für eine vorläufige Ausstellung in den Räumen der Gedenkstätte am Friedhof in Großschweidnitz in Arbeit. Die Mitglieder des Vereins werden auf ihrer Mitgliederversammlung über die weiteren Arbeitsschritte des Vereins sprechen und die Aufgaben für die kommenden 1-2 Jahre festlegen.

Interessenten, für eine Mitarbeit im Verein bzw. für die aktive Unterstützung des Vereins in vielfältiger Form können sich

gern an den Vorstand wenden und sich einbringen. Die Kontaktaufnahme kann direkt über den Vorstand oder die Tel. Nr. 03585 832667 erfolgen. Der Verein freut sich über jede Mitgliedschaft und Mitarbeit.

Hans-Henner Niese  
Vorstandsmitglied

### SG Medizin Großschweidnitz



#### Abteilung Fußball



#### Im März auch kaum Fußball

Den offiziellen Start zur Rückrunde zur Rückrunde konnten wir plangemäß am 10. März auf dem Kunstrasenplatz in Neugersdorf vollziehen. Den Start haben wir allerdings verpatzt und mit 1:5 verloren.

Das Nachholspiel aus der Hinrunde gegen Empor Löbau und die Spiele gegen Neusalza-Spremberg und Lok Schleife fielen dem Winterwetter zum Opfer. Selbst Heimspiele auf dem Kunstrasen in Herrnhut waren nicht möglich.

Unsere „Zweite“ startete erfolgreich mit einem Heimsieg (4:3) gegen Obercunnersdorf II

Das Nachholspiel gegen Neusalza-Spremberg II wurde auf dem Kunstrasenplatz in Sohland(Spree) austragen. Das war mit einem 9:2-Sieg außerordentlich erfolgreich.

Für beide Mannschaften stehen also „englische Wochen“ und Feiertagsspiele auf dem Plan. Selbst der „Männertag“ könnte zum Spieltag werden

Die Senioren sollten am 5.April zum ersten Mal nach der langen Winterpause wieder auflaufen. Zum Zeitpunkt des Schreibens dieses Beitrages sah es aber danach nicht aus.

#### Die nächsten Spiele der Ersten:

14.April – 15.00 Uhr NFV Gelb-Weiß Görlitz II (Heimspiel)

20.April – 15.00 Uhr in Königshain

28.April – 15.00 Uhr SV Klitten (Heimspiel)

-Fortsetzung Seite 2-

- Fortsetzung von Seite 2 -

Besuchen Sie uns doch wieder einmal. Wir brauchen jede Unterstützung im Kampf gegen den Abstieg.

Über weitere Spiele und die aktuellen Tabellen aller Mannschaften informieren Sie sich bitte auf unser Vereinshomepage –

[www.medizin-grossschweidnitz.de](http://www.medizin-grossschweidnitz.de)

oder beim Fußballverband Oberlausitz

[www.fussballverband-oberlausitz.de](http://www.fussballverband-oberlausitz.de)

Auch in den letzten Wochen sind eine Reihe von Spenden auf dem Konto der SG Medizin zur weiteren Verschönerung unseres Heinz - Bahner -Stadions eingegangen.

Der Vorstand bedankt sich ganz herzlich.

Ihr Reginald Lassahn

## Abteilung Kegeln



### Wir sind Ostsachsen-Meister und Aufsteiger zur 2. Landesliga !

Der letzte Saison-Spieltag der 1. Mannschaft am 23.3. war nichts für schwache Nerven. Unser erstes Paar Bernd Hutnik (887 Punkte) und Sandro Kabisch (929) musste sich gleich gegen starke Konkurrenz erwehren. Mit Erik Morawa (Saisonbestleistung 1019!) hatten die Gäste aus Thonberg (bei Kamenz) gleich mal ihren besten Mann ins Rennen geschickt. Doch 914 Kegel für ihn und 853 von Georg Scheede sollten an diesem Tage nicht reichen. Wir erkämpften also 41 Punkte Vorsprung. Im Mitteldurchgang traten mit Marcel Weist (889 LP), David Worch (876 LP) und den Thonbergern Klaus Morawa (887) und Roby Marschner (888! LP) 4 absolut gleichwertige Spieler an. Das bessere Zwischenergebnis hatten zwar die Thonberger für sich erspielt, aber mehr als 10 Kegel konnten sie unseren Jungs dabei nicht abnehmen. Dann kam der letzte entscheidende Durchgang. Es wurde noch einmal so richtig spannend. Frank Schumann und Sven Pillack begannen alles andere als souverän aufzuspielen. Das lag aber auch daran, dass ihre Gegner Gerd Morawa (879) und vor allem Ronny Reiß, mit 927 LP bester Thonberger, den besseren Start erwischten. Unser Vorsprung schrumpfte zusehens und so lagen wir vor dem letzten Bahnwechsel plötzlich mit 7 Kegel zurück. Inzwischen wussten wir, dass Hagenwerder in Gröditz verloren hat. Damit war klar, dass der Sieger aus unserer Partie OKV-Meister wird und direkt in die 2. Landesliga aufsteigt. So nah waren wir noch nie dran. Was wäre aber die SG Medizin ohne ihre gestandenen und coolen Schlusspieler Frank und Sven. Beide zeigten ihr Kämpferherz und legten auf der alles entscheidenden letzten Bahn noch eine Schippe drauf. Danach war es vollbracht! Die 900 und 904 Punkte reichten schließlich zum Titelgewinn. 5377 zu 5348 hieß das Endergebnis.

Die anschließende Pokalübergabe durch unseren Staffelleiter Ralf Sawilla war die Krönung einer für uns so erfolgreichen Saison in

der Meisterliga. Danke an die Sportfreunde aus Thonberg für dieses faire und spannende Finale und an die Zuschauer, die für tolle Stimmung sorgten. Ob es die Seniorenmannschaft, die Frauenmannschaft oder die Fraktion der Fußballer waren, ihr seid großartig gewesen! Danken möchten wir auch allen, die uns bei den Heimspielen in dieser Saison bei der Bahnpflege und -betreuung sowie gastronomischen Versorgung unterstützt haben.



Unser Dank gilt auch Ralf Lass, Marcus Hiller und Kevin Worch, die uns bei einigen Spielen personell aushalfen sowie den Sponsoren, ohne die ein solcher Wettkampfbetrieb nicht möglich wäre. Wir verabschieden uns für das nächste Spieljahr aus der Meisterliga und wünschen uns viel Glück für das Unternehmen 2. Landesliga ab September.

Vor diesem packenden Finale spielte unsere Seniorenmannschaft auf heimischer Bahn gegen den MSV Bautzen 04. Leider wurde dieses Spiel mit 2582 zu 2661 Punkten verloren. Es spielten Günter Rothe (439 LP), Gotthardt Bürger (425), Martin Gross (457), Helmut Isreal (442), Ullrich Pillack (399) und Stephan Gross (420). Tagesbester wurde hier Rolf-Peter Fritsch von den Gästen mit 473 Kegeln. Der MSV Bautzen 04 sollte damit vorzeitig Staffelsieger geworden sein. Der letzte Wettkampf der Saison 2012/13 findet am 06.04. beim SC Riesa statt. Die Ergebnisse lagen zu Redaktionsschluss leider noch nicht vor. Der gute Mittelplatz in der Tabelle der 2. Landesliga ist aber gesichert.

Ebenfalls am 23.03. gewannen unsere Frauen beim Oderwitzer KSV mit 1599 zu 1558 Kegeln. Es erkämpften dabei Regina Hiller 404, Anita Schwär 389, Monique Dubiel 413 und Dorit Rothe 393 Punkte. Die ausführlichen Tabellenstände aller Mannschaften sind auf unseren Internetseiten nachzulesen: (sk)

[www.sgmedizingrossschweidnitz.de](http://www.sgmedizingrossschweidnitz.de)

[www.kugelrollt.de](http://www.kugelrollt.de)



## Ostern in der Kita Haus „Pffikus“ Großschweidnitz

Am Mittwoch, den 27.03.2013 besuchte uns der Osterhase in der Kita. Die Kinder bereiteten sich in den Tagen vor Ostern schon darauf vor - sie bastelten, lernten und sangen Osterlieder und gestalteten bunte Ostereier. Die Gruppenräume wurden österlich geschmückt und die Kinder fieberten dem Besuch des Osterhasen entgegen.



Das diesjährige Osterwetter war den Mädchen und Jungen unserer Kita egal – Hauptsache der Osterhase kommt und bringt bunte Ostereier mit.



Den Vormittag gestalteten die Gruppen mit kleinen Osterspielen und bei einem Osterspaziergang hielten wir Ausschau nach dem Osterhasen, aber er war nirgends zu entdecken! „Ob es ihm doch zu kalt an die Pfoten ist bei diesem Wetter?“



- diese Gedanken beschäftigten die Kinder. Zurück in der Kita angekommen, erzählte ihnen unser Hausmeister, Herr Hiller, das er den Osterhasen durch den Garten huschen sah.



Nun gab es kein Halten mehr! Für die Kleinsten hatte der Osterhase sich trockene Verstecke vor der Kita gesucht, die größeren Kinder versuchten ihr Glück im hinteren Garten und wurden natürlich auch hier belohnt. Hier und da tauchten kleine Osternester auf, die mit leckeren Süßigkeiten bestückt waren. Der Dank – große leuchtende Kinderaugen und braune Schokoladenmünder.



Das Team der Kita Großschweidnitz

## Seniorenverein e.V. Großschweidnitz

Liebe Seniorinnen und Senioren,

nach Herrn Thomas, der uns mit Oberlausitzer Mundartgedichten im März erfreute, wird am **10. April 14.00 Uhr** Herr Haase wieder mit einem seiner interessanten Reiseberichte bei uns zu Gast sein. Über rege Beteiligung würden wir uns sehr freuen.

Der Vorstand

### Kleinanzeigen

Hobbybastler sucht zum Wiederaufbau gut erhaltene, möglichst originale Zweiräder:

Moped SR 1 oder SR 2 Motorrad ETS 250, AWO oder BK 350.  
Bitte rufen Sie mich unter 0160 98027684 zurück oder mailen Sie an [Hobbybastler1964@gmx.de](mailto:Hobbybastler1964@gmx.de)

### Wir suchen noch Mitarbeiter im Außendienst

... für ansprechendes soziales Projekt oder den Verkauf von Anzeigen bzw. die Kundenakquise, -beratung und -betreuung für Druckerzeugnisse aller Art in der Region Löbau/Zittau. Mobilität vorausgesetzt. Bitte unter Tel. 03585 - 401967 bei Werbeagentur Media-Light melden.



**Schützengesellschaft  
Großschweidnitz e.V.**

Wir laden recht herzlich ein zum  
**Hexenbrennen**  
am **30.04.2013 ab 18.00 Uhr**

auf dem Platz hinter der Turnhalle

**Holzannahme ist am**  
27.04 von 10-12 Uhr und 14-17 Uhr  
und am 28.04. von 15-17 Uhr

Die Annahme erfolgt aus bautechnischen Gründen auf dem  
Platz hinter der Turnhalle!

**20.04. 2013 um 16.00 Uhr - Schützenheim**

**Jahreshauptversammlung mit Wahl des neuen Vorstandes**  
alle Vereinsmitglieder sind eingeladen.

Bei Nichtteilnahme bitte beim Vereinsvorstand abmelden.

**Öffnungszeiten des Vereinsschießstandes**

jeden Freitag von 19.<sup>00</sup> - 23.<sup>00</sup> Uhr sportliches Schießen und  
gemütliches Beisammensein auf dem Vereinsschießstand.  
Fällt der Freitag auf einen Feiertag, wird am vorherigen Tag  
geschossen.

Jeden 1. Sonnabend des Monats 14.<sup>00</sup> - 15.<sup>00</sup> Uhr,  
Groß- und Kleinkaliberschießen.

Der Sportwart gibt den Ort am Freitag davor bekannt.

Sie können uns auch im Internet unter  
[www.sg-grossschweidnitz.de](http://www.sg-grossschweidnitz.de) besuchen.

Anzeigen

**Maler und Fußbodenleger**

**Uwe Alscher**  
**Gustav Albert Str. 4**  
**02708 Großschweidnitz**  
**Tel.: 03585/481871**  
**Mobil: 0173/6820820**

Ihr Fachmann für Farbe, Putz,  
Tapete und Bodenbelag



**Wer zuerst kommt malt zuerst..!**

**Gottesdienste in der Kirche Großschweidnitz**

**- Wir laden herzlich ein -**

Freitag	12. April	17.00 Uhr	Katholischer Gottesdienst
Sonntag	14. April	10.15 Uhr	Gottesdienst
Freitag	19. April	17.00 Uhr	Gottesdienst
Sonntag	28. April	10.15 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl

**Schwesterndienstplan  
ASB-Sozialstation April 2013**

**Bereiche:** Dürrhennersdorf, Schönbach, Großschweidnitz, Kottmarsdorf, Niedercunnersdorf, Lawalde, Ebersbach-Neugersdorf  
**Handy-Nr.:** 0162 2520678 und 0160 3522771

Zeitraum	Schwester
13.04.2013	Petra Thomas
14.04.2013	Diana Falz
20.04.2013	Katja Neumann
21.04.2013	Regina Bochanke
27.04.2013	Betina Kreschel
28.04.2013	Diana Falz

**Der Bürgerpolizist informiert:**



**Sprechstunde des Bürgerpolizisten im Gemeindezentrum**

17.04.2013 von 16:00 – 18:00 Uhr

08.05.2013 von 16:00 Uhr - 18:00 Uhr (Bibliotheksraum)

PHM Syckor

**Impressum**

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Großschweidnitz; Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (außer Anzeigen) Bürgermeister Jons Anders  
**Fotos:** Gemeindeverwaltung, aus dem Fundus der Vereine und der KiTa  
**Redaktion, Satz, Gestaltung und Anzeigentell:** Werbeagentur Media-Light Löbau  
**Büro für Text- und Anzeigenannahme:** 02708 Großschweidnitz, Ernst-Thälmann-Str.63; Tel.: 03585/40 1967, Fax: 46 88 87, E-Mail: [media-light-loebau@gmx.de](mailto:media-light-loebau@gmx.de)  
**Auflagenhöhe:** 600 Exemplare **Erscheinungsweise:** monatlich, in der 2. Woche  
**Verteilung:** kostenlos an die Haushalte der Gemeinde Großschweidnitz;  
Gültig ist die **Preisliste** vom 01.06.2009 Für die Richtigkeit der Werbeaussagen übernimmt die Werbeagentur Media-Light keine Gewähr. Haftungsausschluss besteht auch für redaktionelle und technische Fehler.  
**Der Nachdruck, auch auszugsweise, ist untersagt.**

**Endlich erwachsen!**

Wir gratulieren zur Jugendweihe und Konfirmation 2013.



**Jugendgirokonto**

Das kostenfreie Konto ab Geburt bis zum  
23. Geburtstag, 3 % Zinsen p.a. bis 500 Euro Guthaben.  
Angebot freibleibend.

Unser Geschenk  
für dich:  
10 EUR\*  
Startguthaben



**Sparkasse  
Oberlausitz-Niederschlesien**

\* Aktion vom 01.01. bis 30.06. 2013, für Jugendliche zwischen 13 und 15 Jahren bei Eröffnung eines Jugendgirokontos oder einer neuen Sparanlage.